

Оборот обложки

ГРАНД РЕКОМЕНДУЕМ ОТ 2-Х ПЕРСОН
GRAND RECOMMENDED FROM 2 PERSONS
建议两人或两人以上食用



Пекинская утка с блинчиками и овощами

Peking duck with pancakes and vegetables

177 / 北京烤鸭

2300

Карп-белка в кисло-сладком соусе

"Carp-squirrel" cooked in sweet
and sour sauce

188 / 糖醋松鼠鲤鱼

1800



ЗАКУСКИ · COLD STARTERS

涼菜



Острый тайский салат с говядиной
Spicy Thai beef salad
201 / 泰式牛肉沙拉

580



Салат с ростками сои
Salad with soy sprouts
202 / 凉拌五彩豆芽

320



Битые огурцы в остром соусе с арахисом
Homemade spicy cucumbers with garlic
and peanut
140 / 家常拍黄瓜

370



Древесные грибы в кисло-остром соусе
Pickled chinese wood mushrooms
141 / 凉拌小碗耳

370



Яйца по-императорски «Сун Хуа Дань»
с тофу
Imperial egg "Song Hua Dan" with tofu
and spicy sauce
160 / 皮蛋豆腐

390



Свиная грудинка с капустой ким чи
Pork brisket with kimchi cabbage
170 / 猪肉泡菜

520

ЗАКУСКИ · COLD STARTERS

凉菜



Острый салат из говядины гриль с мятой
Spicy grill beef salad with mint
101 / 牛肉薄荷沙拉

580



Салат из краба с фунчезой и морковью
Crab salad with funcheza and carrots
161 / 蟹肉粉丝

480



Помело салат с орехами кешью
и креветками
Pomelo salad with cashew nuts and shrimps
102 / 柚粒腰果虾仁沙拉

580



Салат из жаренной утки
с кисло-сладким соусом
Fried duck salad with sweet and sour sauce
162 / 酸甜鸭肉沙拉

520



Лапша из кальмаров в перечном соусе
Squid noodles in pepper sauce
105 / 黑椒鱿鱼丝

400



Цыпленок по-сычуаньски с орехами
и чили перцем
Szechuan style chicken with peanuts
and chili peppers
106 / 四川口水鸡

520

ЗАКУСКИ · COLD STARTERS

涼菜



Жареный тофу с овощами
Fried tofu with vegetables
108 / 山水豆腐

420



Салат из жареного лосося в кисло-остром
соусе с чесноком
Salmon salad in sweet and sour
sauce with garlic
112 / 酸辣三文鱼沙拉

630



Спринг ролл с креветками
Cold spring roll with shrimp
110 / 虾春卷

520

Спринг ролл с крабом
Cold spring roll with crab
138 / 蟹肉春卷

630

Спринг ролл с овощами
Cold spring roll with vegetables
139 / 蔬菜春卷

430

ЗАКУСКИ · COLD STARTERS

凉菜

Ассорти «Лестница в поднебесье»
Краб, щупальца кальмара, тунец сашими,
угорь, чука-салат, огурцы-карри и имбирь

Assorted starters "Stairway to the skies"
Crab, squid tentacles, tuna sashimi, smoked
eel, marinated chuck salad, curry cucumbers
with gringer

164 / 蟹肉 鱿鱼 金枪鱼 鳗鱼 咖喱黄瓜 腌姜

980

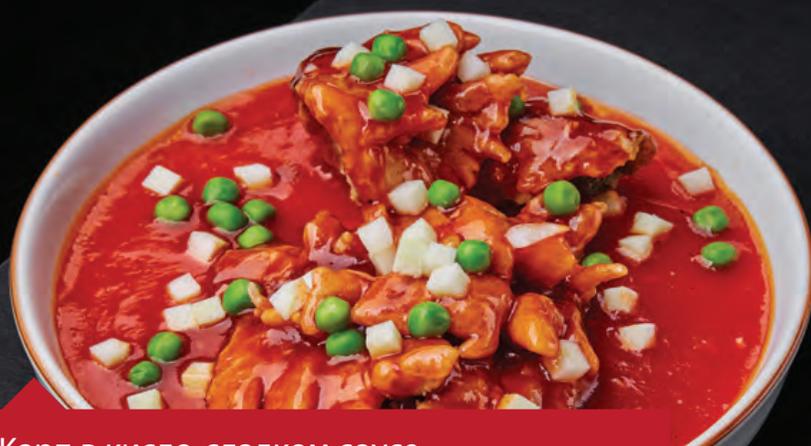
ТЕМПУРА · TEMPURA

酥炸天妇罗



Тигровые креветки с соусом чоризо
Tiger prawns with chorizo sauce
116 / 香脆虎虾

650



Карп в кисло-сладком соусе
"Carp-squirrel" fillet in sweet and sour sauce
117 / 糖醋鲤鱼

620



Щупальца кальмаров с лимоном и мятой
Squid tentacles with lemon and mint
118 / 柠檬薄荷酥炸鱿鱼须

480

Спринг ролл с овощами (3 шт)
Spring roll with vegetables (3 pcs)
115 / 蔬菜春卷

430

Спринг ролл с мясом (3 шт)
Spring roll with meat (3 pcs)
143 / 猪肉春卷

520



ДИМ САМЫ И ПЕЛЬМЕНИ · DIM SUM AND DUMPLINGS

馅类面点



СЯО ЛУН БАО с креветками
XIAO LONG BAO with shrimps
510 / 小笼包虾仁小笼包

560



ДИМ САМ с бараниной
DIM SUM with lamb
548 / 蒸饺水晶羊饺

430



СЯО ЛУН БАО с грибами и свининой
XIAO LONG BAO with pork and mushrooms
511 / 小笼包猪肉小笼包

420



ДИМ САМ с уткой и морковью
DIM SUM with duck and carrot
549 / 蒸饺水晶鸭饺

390



СЯО ЛУН БАО с грибами и курицей
XIAO LONG BAO with chicken and mushrooms
512 / 小笼包鸡肉小笼包

420



ДИМ САМ с грибами и овощами
DIM SUM with vegetables and mushrooms
550 / 蒸饺水晶蔬菜饺

390

ДИМ САМЫ И ПЕЛЬМЕНИ · DIM SUM AND DUMPLINGS

馅类面点



ВАНТОНЫ с овощами и свининой с соусом
из кровяной колбасы
WONTONS with vegetables and pork
with blood sausage sauce
513 / 馄饨猪肉蔬菜馄饨

380



ВАНТОНЫ с креветками и свининой
WONTONS with shrimps and pork
514 / 馄饨虾仁猪肉馄饨

420



ПЕЛЬМЕНИ НА ПАРУ / ЖАРЕННЫЕ
С грибами и свининой
DUMPLINGS STEAMED / ROASTED
With mushrooms and pork
543 / 水饺 / 煎饺 猪肉饺子

380



ПЕЛЬМЕНИ НА ПАРУ / ЖАРЕННЫЕ
С бараниной и морковью
DUMPLINGS STEAMED / ROASTED
With lamb and carrot
544 / 水饺 / 煎饺 羊肉饺子

390



ШАО МЕЙ с креветками и кинзой
SHAO-MAI with shrimps and cilantro
545 / 烧麦虾仁烧麦

580



ШАО МЕЙ с капустой кимчи и свининой
SHAO-MAI with pork and kimchi cabbage
546 / 烧麦猪肉辣白菜烧麦

440

СУП · SOUP

汤



Суп Фо Бо
Soup Fo Bo
203 / 越南牛仔汤

460



Острый суп с говядиной
Spicy beef soup
204 / 韩式牛肉辣汤

420



Том Ям с креветками и грибами
Tom Yam with prawns and mushrooms
120 / 泰式虾仁冬阴功汤

530



Кисло-острый суп с говядиной и овощами
Chinese sweet-and-spicy soup with beef
and vegetables
501 / 牛肉酸辣汤

390



Куриный бульон с острым маслом
и грибами
Chicken bouillon with spicy oil
and mushrooms
502 / 真菌汤

390



Суп Вантон
Soup Wonton
142 / 馄饨汤

480

КИТАЙСКИЙ BBQ · CHINESE BBQ

中式烤肉



Курица Gai Yang
Подается с битыми огурцами и паровыми
булочками Бао

Chicken Gai Yang
Served with homemade spicy cucumbers
and steam buns bao

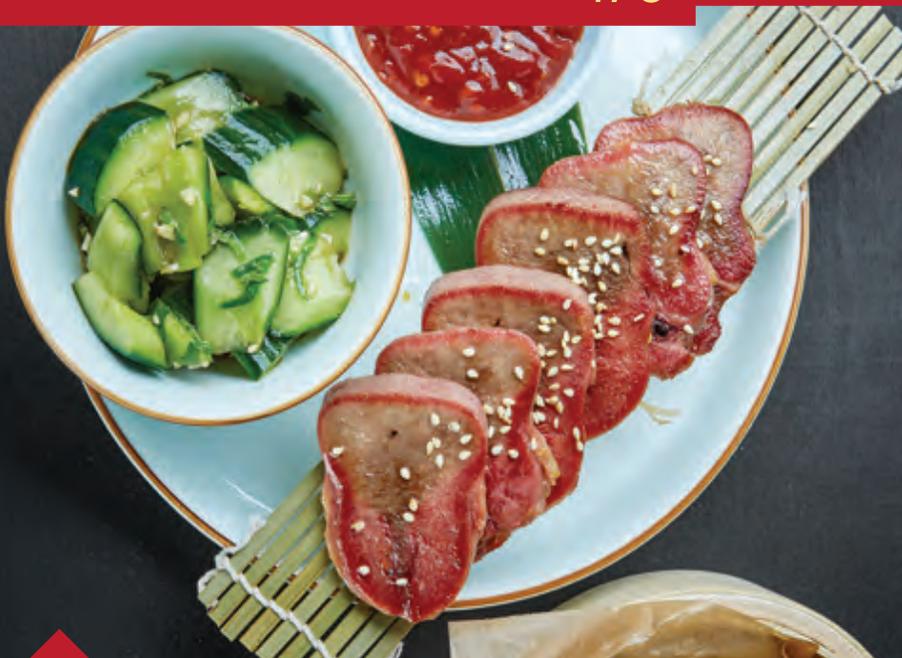
121 / 泰国烤鸡
以上烤肉菜出品带有拍黄瓜 割包 **470**



Грудинка свинины
Подается с битыми огурцами и паровыми
булочками Бао

Pork belly
Served with homemade spicy cucumbers
and steam buns bao

123 / 烤五花肉
以上烤肉菜出品带有拍黄瓜 割包 **510**



Язык
Подается с битыми огурцами и паровыми
булочками Бао

Beef tongue
Served with homemade spicy cucumbers
and steam buns bao

124 / 烤牛舌
以上烤肉菜出品带有拍黄瓜 割包 **530**



Татаки из говядины с огурцами карри
Beef tataki with curry cucumbers
173 / 咖喱牛肉

950

ЖАРЕННЫЙ ЖАСМИНОВЫЙ РИС · FRIED JASMINE RICE 新式炒饭



Рис со свининой в трех видах
и капустой кимчи
With pork in three style and cabbage kimchi
504 / 叉烧泡菜炒饭

560

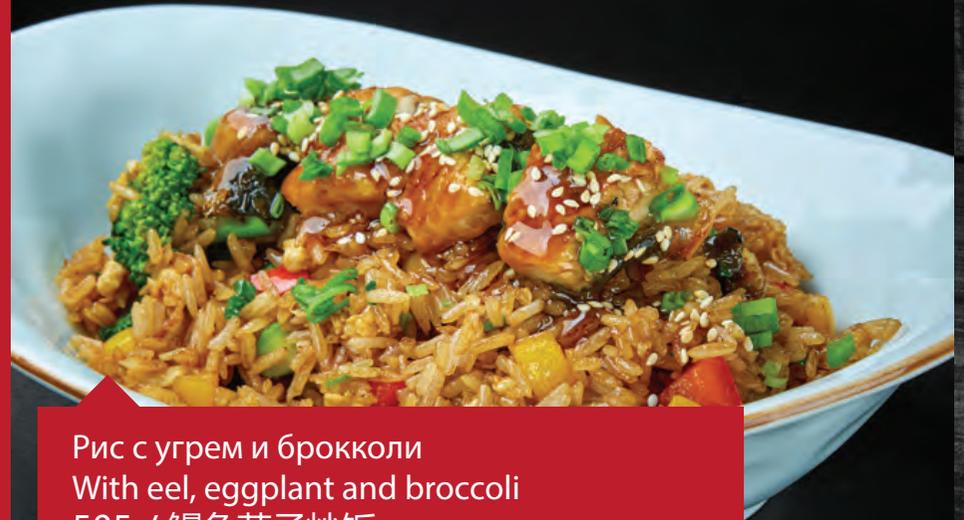


Рис с угрем и брокколи
With eel, eggplant and broccoli
505 / 鳗鱼茄子炒饭

650



Рис с креветками и соевыми бобами
With shrimps and soy beans
506 / 虾仁青豆炒饭

650



Рис с крабами и авокадо
With crab and avocado
507 / 蟹肉牛油果炒饭

650

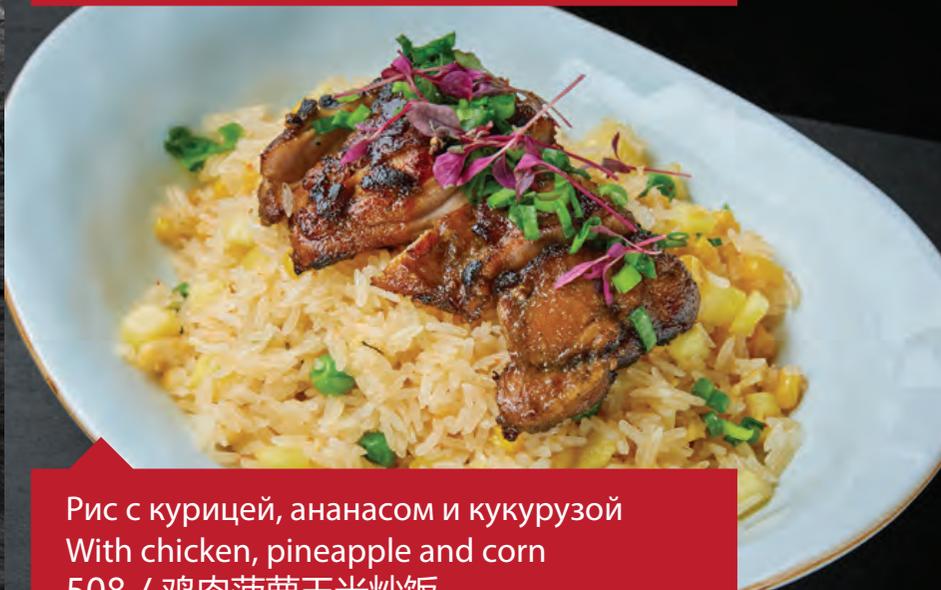


Рис с курицей, ананасом и кукурузой
With chicken, pineapple and corn
508 / 鸡肉菠萝玉米炒饭

560



Рис с овощами и яйцом тофу
With vegetables and egg with tofu
509 / 豆腐蔬菜蛋炒饭

490

ТЕПЛЫЙ РИС ПОК · WARM RICE POK 特色拌饭



Тунец / чука / зеленый горошек / икра
Tuna / chuka / green peas / caviar
125 / 金枪鱼海草青豆拌饭

640



Лосось / свекла / редька / лук / орехи
Salmon / beet / radish / onion / nuts
126 / 三文鱼甜菜腰果拌饭

640



Угорь / огурец / баклажан / имбирь
Smoked eel / cucumbers / eggplant / ginger
127 / 鳗鱼黄瓜茄子拌饭

640

ДОМАШНЯЯ ЛАПША С БУЛЬОНОМ · NOODLE SOUP 汤面



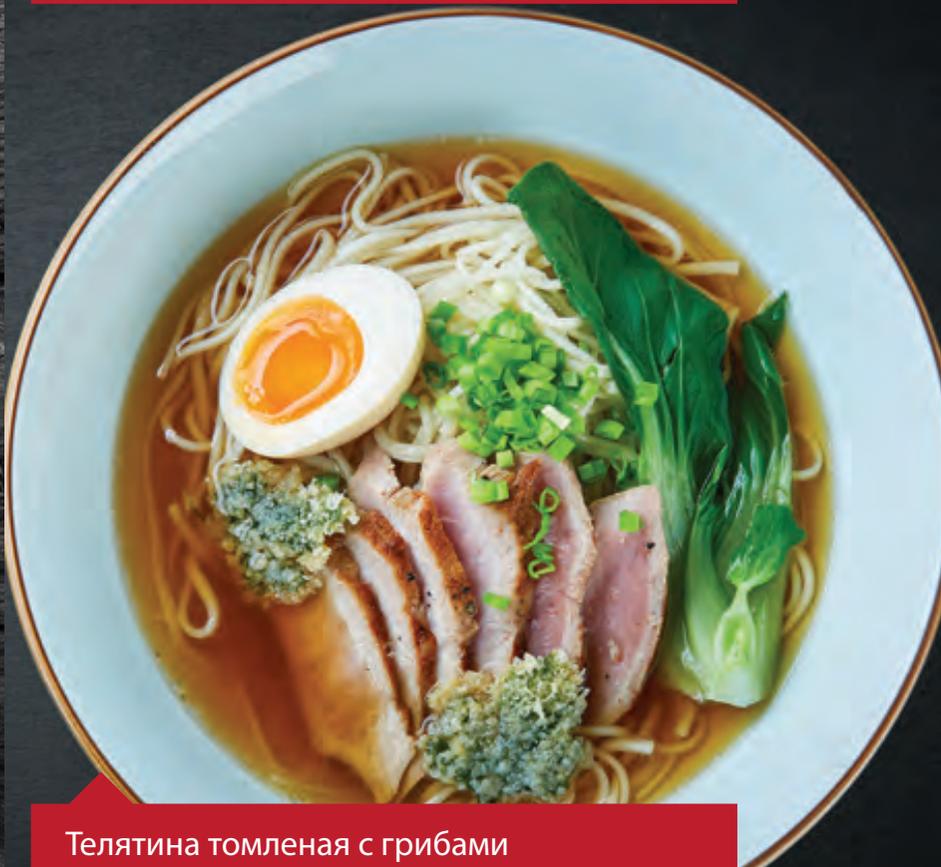
Удон с томленным ягненком
Udon with a stewed lamb
205 / 羊肉乌冬汤面

520



С уткой и капустой
With duck and cabbage
134 / 鸭肉白菜汤面

520



Телятина томленая с грибами
With stewed veal with mushrooms
136 / 牛肉蘑菇汤面

520



Дары моря фри с рыбной темпурой
With fried seafood with fish tempura
137 / 海鲜汤面

520

ЖАРЕНАЯ ЛАПША • FRIED NOODLE

炒面



Удон с говядиной и овощами
Udon with beef and vegetables
206 / 黑椒牛肉乌冬炒面

680



Карбонара по-гонконгски
Carbonara in Hong Kong style
521 / 港式培根炒面

520



Удон с томленной говядиной и грибами
Fried udon noodles with stewed beef
and mushrooms
171 / 牛肉乌冬面

570



Курица с грибами и овощами
Chicken with enoki mushrooms
and vegetables
523 / 鸡肉蘑菇炒面

470



Крабы с кабачками и икрой тобико
Crabs with zucchini and tobiko caviar
524 / 蟹肉角瓜炒面

650



Стеклянная лапша с креветками
по-сингапурски
Singapore-style fried thin rice noodles
with shrimp
172 / 新加坡炒米粉

620

РЫБА НА ПАРУ · STEAMED FISH

水蒸鱼



Рыба окунь с имбирем и соевым соусом
Perch with ginger and soy sauce
131 / 清蒸奥昆鱼

720



Филе лосося с салатом из зеленой папайи
Salmon fillet with green papaya salad
167 / 木瓜蒸三文鱼

830



Дорадо с овощами вок
Dorado with wok vegetables
207 / 清蒸金雕鱼

960

BOK · WOK 热炒



Тофу с жареным Кимчи и свиной
Tofu with grilled kimchi and pork
208 / 泡菜豆腐炒猪肉

580



Хрустальная грудинка
Crystal breast
209 / 酸甜冰糖五花肉

420



Свинные ребра с соусом из темных бобов
Pork ribs with dark bean sauce
210 / 豆豉酱焖排骨

540



Креветки в соусе Том Ям
Shrimps in Tom Yam Sauce
211 / 东阳虾

670



Бок-чой, обжаренная в устричном соусе
или с чесноком
Bok choy roasted in oyster sauce
or with garlic
525 / 蚝油小油菜

520



Хрустящие баклажаны и цукини
обжаренные в воке
Wok-roasted eggplants and zucchini
in sweet and spicy sauce
151 / 锅塌茄子

580

BOK · WOK

热炒



Баклажаны по-сычуаньски
Wok-roasted eggplants in Szechuan style
527 / 鱼香茄子

520



Стручки зеленой фасоли с чесноком
и перцем
Bean pods with garlic and pepper
529 / 蒜香蚝油四季豆

490



Говядина с папоротником, луком
и грибами
Beef with fern, onions and mushrooms
532 / 滑炒牛肉蕨菜蘑菇

670



Тигровые креветки с чесноком
Wok-roasted tiger prawns with garlic
534 / 蒜香大虎虾

670



Куриные крылья в соусе BBQ
Chicken wings in BBQ sauce
168 / 港式烧鸡翅

490



Фрикадельки из курицы с ананасом
в кисло-сладком соусе
Chicken meatballs with pineapple in sweet
and sour sauce
535 / 菠萝咕嚕鸡

520

BOK · WOK

热炒



Свинина Го-Бао-Жоу по-гонконгски
Pork Guo Bao Zhou in Hong Kong style
536 / 锅包肉

580



Баранина с черными бобами и грибами
Lamb with black beans and enoki
mushrooms
537 / 金针肥羊

670



Говяжий язык, кальмар, креветка
и брокколи, обжаренные с чили перцем
Beef tongue, squid and broccoli, roasted
with chili pepper
539 / 麻辣一锅鲜

670



Говядина в перечном соусе
Roasted beef with black pepper sauce
547 / 黑椒牛肉粒

640

ДЕСЕРТЫ · DESSERTS

甜品



Шоколадный флан
Chocolate flan
215 爆浆巧克力蛋糕

320

Флан из бобовой пасты
Bean paste flan
216 红豆沙爆浆馅饼

320

ДЕСЕРТЫ · DESSERTS

甜品



Манго чизкейк с кокосовым парфе
Mango Cheesecake with Coconut Parfait
212 / 芒果芝士蛋糕配椰味奶冻

360



Тирамису « Гонконг»
Tiramisu "Hong Kong"
213 / 提拉米苏

320



Крем Брюле зеленый чай с фруктовым
спринг роллом
Creme brulee green tea with spring roll fruit
214 / 抹茶焦糖布丁配水果卷

360



Гонконгские вафли с мороженым
и фруктами
Hong Kong waffles with ice cream and fruit
217 / 港式鸡蛋仔配冰淇淋

360



Какигори манго / ваниль / малина
Kakigory ice cream mango / vanilla / raspberry
14 / 芒果绵绵冰 16 / 香草绵绵冰
15 / 树莓绵绵冰

480



Мороженное в рисовом тесте
Ice cream in rice dough
218 / 台湾冰淇淋麻吉

250

Оборот обложки